

FAQ

Mises à jour nouvelles recommandations G2010



Général

Comment savoir si mon mannequin est conforme aux recommandations G2010 ?

Les mannequins qui sont déjà conformes aux recommandations G2010, disposent d'un autocollant où figure le logo G2010-logo :



Les kits de mise à jour sont-ils gratuits ?

Les kits de mise à jour sont gratuits pour les clients qui ont acheté leur mannequin après le 1er octobre 2010. Ceci ne comprend pas le Resusci Junior. Pour les mannequins achetés avant cette date, le prix du kit de mise à jour sera facturé. Vous pouvez les commander par fax, e-mail ou par notre site internet. Les logiciels de mise à jour sont gratuits et à télécharger sur notre site internet.

Comment demander un kit de mise à jour gratuit ?

Si vous avez droit à un kit de mise à jour gratuit, vous pouvez faire la demande par notre site internet : <http://www.laerdal.com/be-fr/docid/48195982/MISE-A-JOUR-MANNEQUINS-SELON-LES-RECOMMANDATIONS-RCP-2010>. Ici on vous demande de remplir un petit formulaire. Ensuite c'est à vous de d'installer ou de télécharger les kits de mise à jour.

Attention, les clients n'ayant pas acheté leur produits chez Laerdal en direct, sont priés de s'adresser directement auprès du distributeur.

Quels mannequins doivent être mises à jour ?

Les mannequins suivants sont déjà conformes aux recommandations G2010 : Baby Anne, Resusci Anne Basic, Resusci Baby Basic et Resusci Baby SkillGuide. Pour ces mannequins les kits de mise à jour ne sont pas nécessaires.

Tous les autres mannequins BLS doivent être mis à jour. Plus loin dans ce document vous trouverez plus d'informations par type de mannequin. Les informations sur la mise à jour du Resusci Junior suivront plus tard.

Les Recording Resusci Anne et le Skillmeter Resusci Anne peuvent-ils être mises à jour selon les recommandations G2010 ?

Non, ces mannequins ne peuvent pas être mis à jour.

Little Junior

Pourquoi mon mannequin doit-il être mis à jour ?

Le cliquet de compression actuel est actionné à 2.8 cm. Le mannequin mis à jour sera actionné à 5 cm d'amplitude de compression, conformément aux nouvelles recommandations.

Qu'est ce qu'il faut changer ?

Le cliquet de compression actuel en blanc sera remplacé par une version plus courte en gris.

Comment savoir si mon mannequin doit être mis à jour ?

Si le cliquet de compression du mannequin est blanc, il n'est pas conforme aux recommandations G2010.

Comment mettre à jour mon mannequin ?

Remplacez le cliquet de compression blanc par la version en gris.

Il me faut quelle référence ?

Référence [184511 - Kit de mise à jour G2010 Little Junior](#). Ceci comprend le cliquet de compression, le mode d'emploi et l'autocollant G2010.

Little Anne / AED Little Anne

Pourquoi mon mannequin doit-il être mis à jour ?

Le cliquet de compression actuel est actionné à 4 cm. Le mannequin mis à jour sera actionné à 5 cm d'amplitude de compression, conformément aux nouvelles recommandations.

Qu'est ce qu'il faut changer ?

Le cliquet de compression actuel en blanc sera remplacé par une version plus courte en gris.

ATTENTION, ceci vaut pour les mannequins produit après mai 2007 et qui suivent déjà les recommandations G2005. Les mannequins produits avant mai 2007 disposent d'un ressort de compression qui est plus court de 6 mm et moins souple. Pour ces mannequins il vous faut le nouveau cliquet de compression ainsi qu'un nouveau ressort de compression (réf. 020510).

Comment savoir si mon mannequin doit être mis à jour ?

Si cliquet de compression du mannequin est blanc, il n'est pas conforme aux recommandations G2010.

Comment mettre à jour mon mannequin ?

Remplacez le cliquet de compression blanc par la version en gris.
Ceci vaut pour les mannequins produits après mai 2007.

Il me faut quelle référence ?

Référence [020113 - Kit de mise à jour G210 Little Anne](#). Ceci comprend le cliquet de compression, le mode d'emploi et l'autocollant G210.

Resusci Anne SkillGuide / AED Resusci Anne SkillGuide**Pourquoi mon mannequin doit-il être mis à jour ?**

Le mannequin doit indiquer une amplitude de compression correcte à 5 cm. Le boîtier SkillGuide sera être mis à jour et le voyant ne s'allumera plus pour indiquer une amplitude trop grande.

Qu'est ce qu'il faut changer ?

L'unité de compression et ventilation avec la tige de compression noire (153700) doit être remplacée par une nouvelle unité de compression et ventilation ayant une tige grise. **ATTENTION**, les mannequins d'avant 2000 ont une peau de poitrine où les trous de fixation se situent ailleurs. Les clients qui disposent de ce type de mannequin, doivent remplacer la peau de poitrine en plus afin de répondre aux nouvelles recommandations G210. La peau de poitrine ne fait pas partie du kit de mise à jour G210.

Comment savoir si mon mannequin doit être mis à jour ?

Remplacez la peau de poitrine et observez l'unité de compression et ventilation attachée à la plaque de poumons. Si l'unité de compression a une tige de compression noire, le mannequin doit être mis à jour.



Observez **uniquement** cette tige de compression. Si elle est noire, l'unité de compression et ventilation n'est pas conforme aux recommandations G210 et doit être mis à jour.

Comment mettre à jour mon mannequin ?

Remplacez l'unité de compression ayant une tige de compression noire par la nouvelle unité de compression ayant une tige grise.

Il me faut quelle référence ?

Référence [153711 - kit de mise à jour G210 Resusci Anne SkillGuide](#). Ceci comprend la nouvelle unité de compression et ventilation, le mode d'emploi et l'autocollant G210.

Pourquoi le voyant rouge sur mon boîtier SkillGuide ne s'allume plus ?

Les ERC Resuscitation Guidelines ne recommandent pas une amplitude de compression maximale, c'est pourquoi le voyant rouge pour les compressions a été désactivé.

Resusci Anne SkillReporter / AED Resusci Anne SkillReporter / Resusci Anne QCPR-D / Resusci Anne CPR-D

Pourquoi mon mannequin/unité SkillReporter doit être mis à jour ?

Le SkillReporter doit indiquer une amplitude de compression correcte à partir de 5 cm de profondeur et ne doit plus indiquer une amplitude trop grande au-delà de ces 5 cm. Le rythme des compressions sera mis à jour à 100/min.

Qu'est ce qu'il faut changer ?

Ce produit nécessite une mise à jour du logiciel pour l'unité SkillReporter et le mannequin.

La mise à jour du mannequin : ceci fait en sorte que les données de compressions enregistrées dans le logiciel du mannequin sont calculées et représentées correctement.

La mise à jour de l'unité SkillReporter : l'unité indiquera 'correct' à partir de 50 mm au lieu de 38 mm. Une amplitude de compressions trop grande ne sera plus indiquée.

ATTENTION, comme pour le Resusci Anne SkillGuide, pour le Resusci Anne SkillReporter vaut aussi : les mannequins d'avant 2000 ont une peau de poitrine où les trous de fixation se situent ailleurs. Les clients qui disposent de ce type de mannequin, doivent replacer la peau de poitrine en plus afin de répondre aux nouvelles recommandations G2010. La peau de poitrine ne fait pas partie du kit de mise à jour G2010.

Comment savoir si mon mannequin doit être mis à jour ?

Branchez l'unité SkillReporter au Resusci Anne SkillReporter et imprimez un rapport. Pour imprimer un rapport : maintenez la touche "short print" appuyé et appuyez sur la touche "long print", ensuite lâchez les deux. Vérifier la version du logiciel pour le mannequin et le SkillReporter. Le logiciel G2010 pour le mannequin est la version **4.1**. Si vous avez une autre version, elle doit être mise à jour.

Comment mettre à jour mon mannequin/unité SkillReporter ?

Vous pouvez télécharger le logiciel mis à jour en cliquant sur le lien <http://www.laerdal.com/be-fr/ProductDownloads.aspx?productId=117>.

Pourquoi le voyant rouge sur mon unité SkillReporter ne s'allume plus ?

Les ERC Resuscitation Guidelines ne recommandent pas d'amplitude de compression maximale, c'est pourquoi le voyant rouge pour les compressions a été désactivé.

Il me faut quelle référence ?

Vous pouvez télécharger le logiciel mis à jour en cliquant sur le lien <http://www.laerdal.com/be-fr/ProductDownloads.aspx?productId=117>. On vous demande juste de remplir un petit formulaire.

ATTENTION, il faut deux câbles pour la mise à jour (un pour le mannequin et un pour l'unité SkillReporter).

Si vous ne possédez pas ces câbles, vous pouvez les commander avec la référence **315950**. Ceci comprend un CD de mise à jour du logiciel, deux câbles et un autocollant G2010.

Laerdal PC SkillReporting

Pourquoi ce produit doit-il être mis à jour ?

Le produit a besoin d'une mise à jour général du logiciel pour répondre aux nouvelles recommandations G2010.

Qu'est ce qu'il faut changer ?

Le logiciel PC SkillReporter doit être mis à jour. Le retour sur l'amplitude de compressions "correct" est corrigé de 38 mm à 50 mm. Il n'indiquera plus une amplitude trop grande.

Comment savoir si le produit doit être mis à jour ?

Sélectionnez "Aide" dans la barre des outils. Le logiciel version **2.4** pour le PC SkillReporting est conforme aux recommandations G2010. Si vous avez une autre version, elle doit être mise à jour.

Comment mettre à jour ce produit ?

Le logiciel est disponible en ligne par <http://www.laerdal.com/be-fr/ProductDownloads.aspx?productId=237>.

Téléchargez la dernière version du logiciel PC SkillReporter et installez-le sur votre PC.

Il me faut quelle référence ?

Le logiciel est disponible en ligne par <http://www.laerdal.com/be-fr/ProductDownloads.aspx?productId=237>. On vous demande juste de remplir un petit formulaire.